Boutique Valentin HAÜY
3, rue Duroc – 75343 Paris Cedex 07
Téléphone : 01 44 49 27 37
Site internet : https://magasin.avh.asso.fr
Mail : magasin@avh.asso.fr

Guide rapided'utilisation

24045 Etiqueteur vocalPenFriend 3

Version : Février 2024

Table des matières

Contenu de l'emballage : 3

Description physique du PenFriend3 4

Enregistrement des étiquettes 6

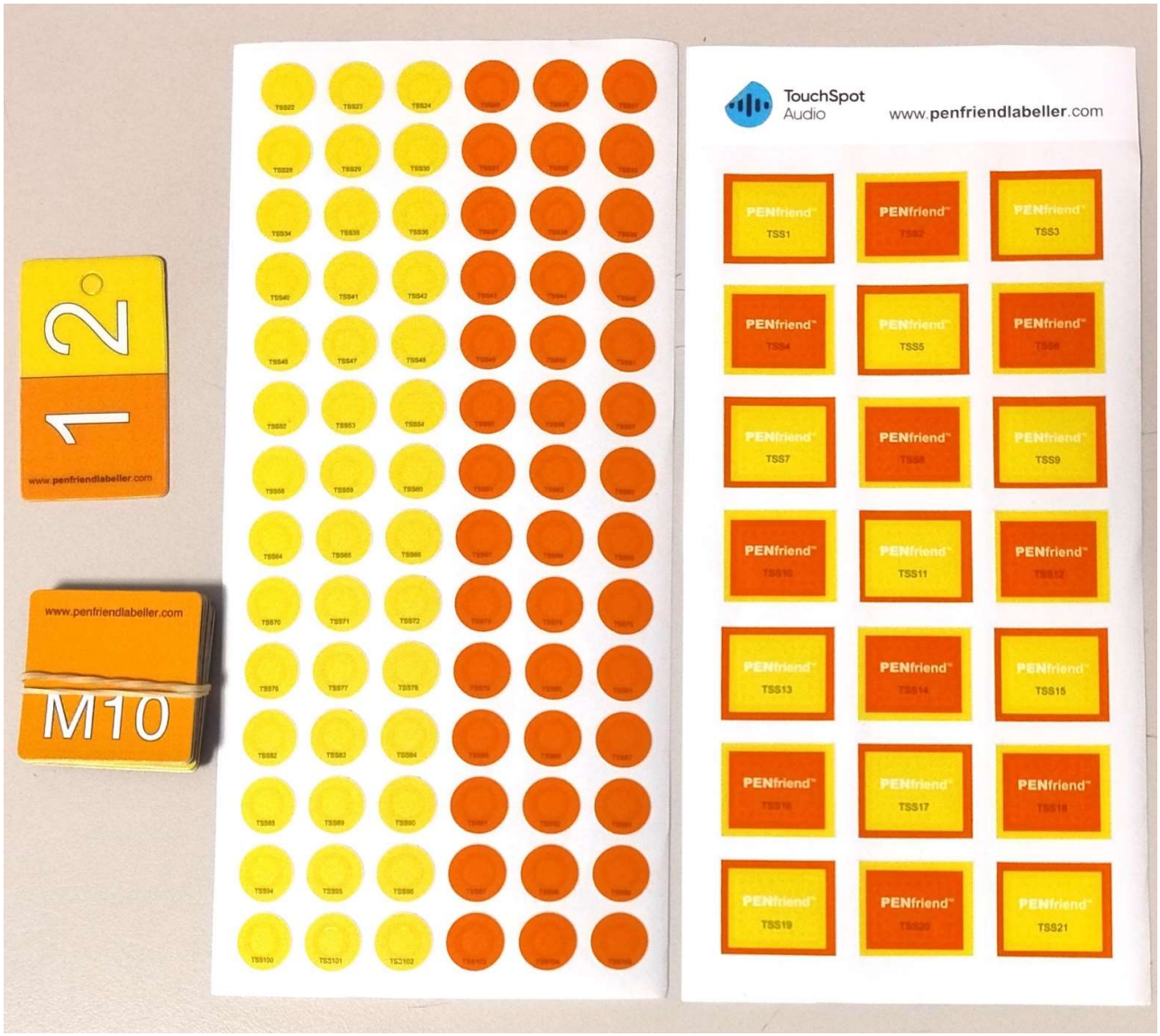
Pour étiqueter vocalement un objet : 6

Pour écouter une étiquette enregistrée : 7

Caractéristiques : 8

Garantie : 8

Ce guide rapide sur l'étiqueteur vocal PenFriend 3 a pour but de vous aider à utiliser l'appareil à la suite du déballage.

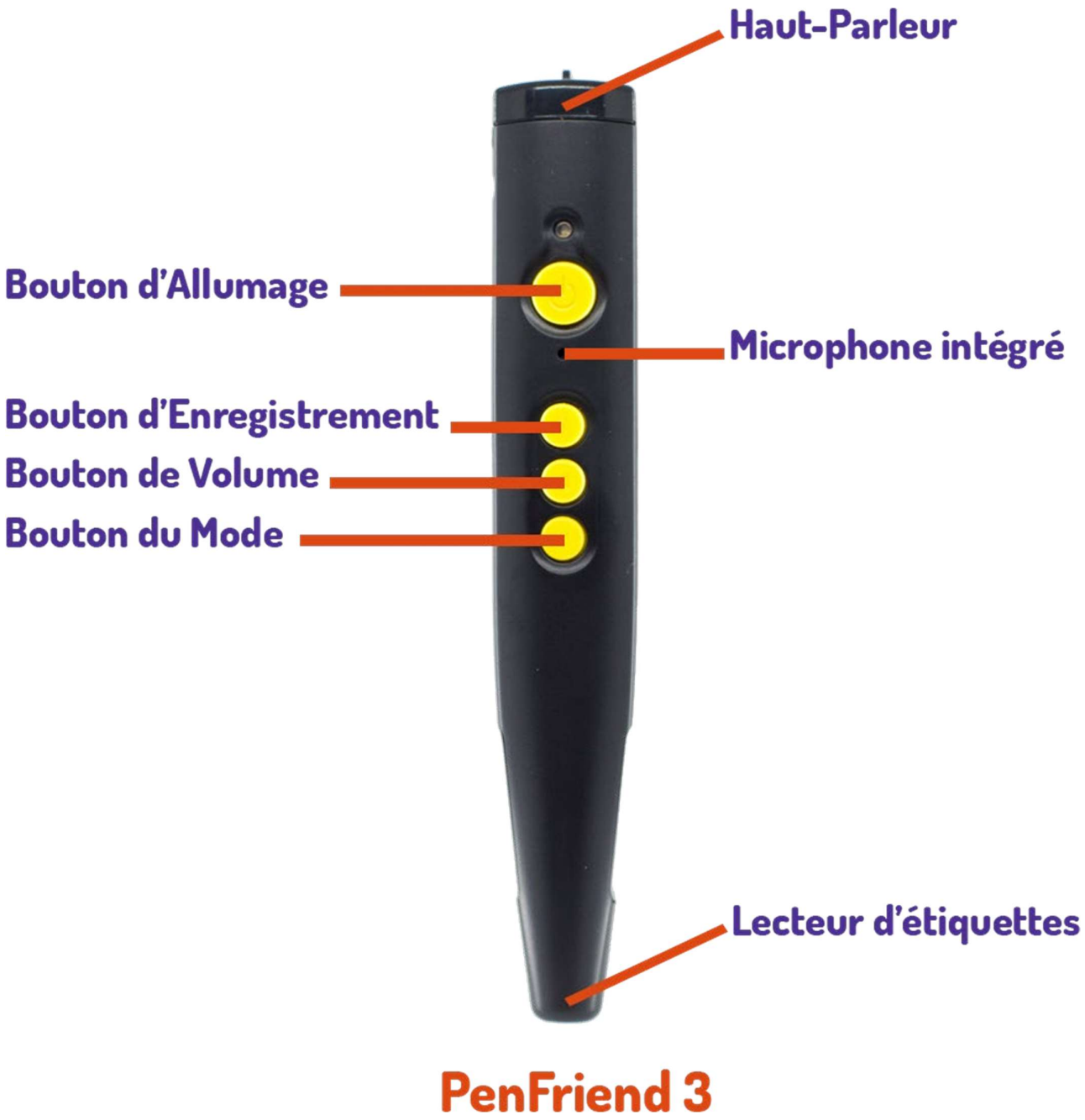


Contenu de l'emballage :

- L'étiqueteur vocal PenFriend 3 – référence 24045.
- Une plaquette d'instructions vocales : celle-ci mesure 21 cm de haut par 10,5 cm de large. Sur le recto, vous pouvez sentir 8 rectangles en relief de 13 mm de haut pour 83 mm de large. Ils symbolisent des étiquettes rectangulaires comportant des instructions vocales à écouter avec votre PenFriend 3. A l'arrière de cette plaquette d'instructions se trouvent également 15 autres étiquettes vocales sous forme de cercles en relief mesurant 23 mm de diamètre et correspondant à 15 idées d'utilisation du PenFriend 3. Allumez le PenFriend 3 en pressant la touche isolée la plus large. Après l'émission d'un bip sonore, placez l'extrémité fine de la pointe successivement sur chaque rectangle ainsi identifié pour en écouter les instructions.
- Un lot d'étiquettes autocollantes : sous plastique, vous trouvez 2 planches d'étiquettes autocollantes détaillées comme suit :
  - 84 étiquettes autocollantes rondes de 12 mm de diamètre - 42 de couleur jaune et 42 de couleur orange,
  - 21 étiquettes autocollantes rectangulaires de 24 x 20 mm – 11 de couleur orange, 10 de couleur jaune.
- Un lot de 10 étiquettes aimantées carrées de 38 mm de côté.
- Une plaquette fine sous format porte-clé de 32 mm de large pour 54 mm de haut comportant 4 étiquettes (2 étiquettes par côté). Un trou est pré-percé afin de la placer sur votre trousseau de clés. Attention : L'anneau métallique n'est pas fourni.
- Deux piles de type AAA de 1,5V déjà insérées,
- Une dragonne.

Le PenFriend 3 et ses accessoires sont rangés dans une boîte rectangulaire en plastique que nous vous recommandons de conserver. Elle permet de ranger précautionneusement l'appareil et les étiquettes non utilisées. Vous en aurez également besoin si vous devez nous retourner l'appareil.

Description physique du PenFriend3



Le PenFriend 3 possède une forme de gros stylo.

Son extrémité large et plate, à positionner vers le haut, comporte le haut-parleur, celui-ci est strié et percé de petits trous. On trouve en son centre l'attache ovale de la dragonne, comportant en son milieu le trou pour passer la boucle métallique de celle-ci.

Son autre extrémité, plus étroite, à orienter vers le bas, comporte le capteur permettant de lire les messages vocaux associés aux étiquettes.

Pour découvrir les quatre boutons ronds de l'appareil, orientez-le de manière à placer ces boutons face à vous :

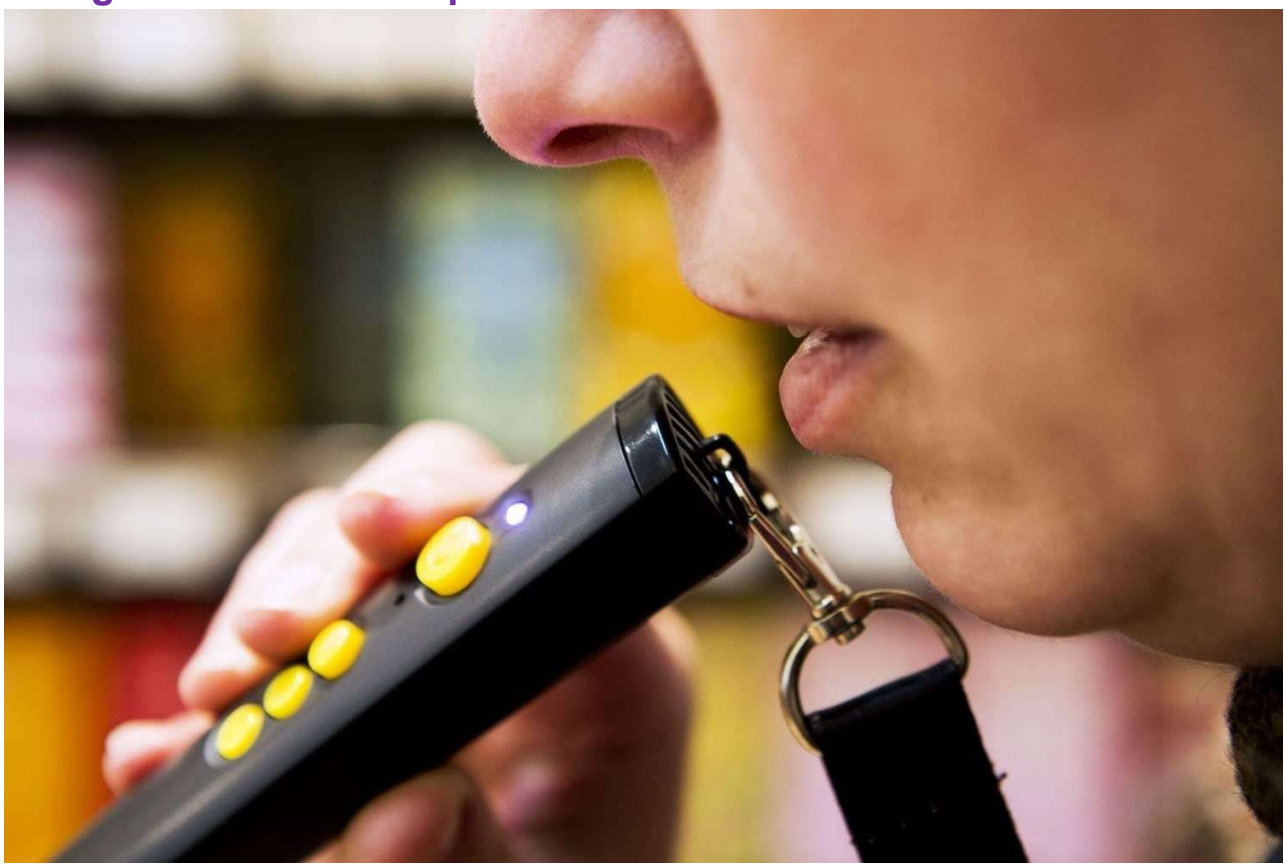
1. Le premier, en partant du haut, est Marche/arrêt. C'est le bouton le plus large et celui qui ressort le plus en relief par rapport à la surface de l'appareil. Il permet d'allumer et éteindre le PenFriend 3. Au-dessus se trouve, dans un creux, un voyant lumineux. En dessous, le trou étroit et peu profond correspond au micro intégré.
2. Le deuxième bouton, moins large et toujours en relief par rapport à la surface de l'appareil, est le bouton d'Enregistrement. Il sert à enregistrer les messages associés aux étiquettes.
3. Celui juste en dessous, plus petit et moins bombé par rapport à la surface du stylo, est le bouton de Volume : Par appuis brefs successifs, il règle le volume de l'appareil.
4. Le dernier bouton, tout en bas, encore plus petit et moins bombé, est le bouton Mode : il sert à changer le mode de fonctionnement du PenFriend 3.

Cette face avant est aplatie, au même titre que les côtés. La tranche gauche contient, en haut, une prise casque de type Jack 3,5 mm, pour brancher des écouteurs. En dessous, est situé un port USB, rectangulaire, pour relier l'appareil à un ordinateur sous Windows. Le câble, non fourni, doit avoir une extrémité USB classique d'une part et mini-USB d'autre part pour connecter au PenFriend 3.

Notez que les tranches comportent, dans leur partie inférieure, deux légers creux munis de revêtements lisses afin de bien tenir PenFriend 3.

La partie arrière, arrondie, contient le couvercle du compartiment à piles. Son encoche d'ouverture se situe à environ 2 cm de l'extrémité étroite, en bas du stylo. A l'intérieur du compartiment, derrière les piles, se situe une trappe fermée par un rabat en caoutchouc. Elle contient la carte mémoire SD 8 Gb de l'appareil, éventuellement remplaçable par un technicien.

Enregistrement des étiquettes



PenFriend 3 dispose de plusieurs modes de fonctionnement, tous détaillés dans la notice complète. Dans ce guide rapide, nous évoquerons uniquement le fonctionnement principal : l'enregistrement des étiquettes.

Ce fonctionnement est celui utilisé par défaut lors de chaque démarrage de l'appareil.

Il vous permet d'enregistrer puis de diffuser des messages vocaux associés à des étiquettes collées ou accrochées à différents types d'objets comme des CD, vêtements ou paquets de graines de plantes. Comme indiqué plus haut, des étiquettes sont fournies avec le PenFriend 3 et il vous est possible d'en commander d'autres lots pour élargir la liste de vos objets étiquetés.

Pour étiqueter vocalement un objet :

1. Allumez le PenFriend 3 en pressant le bouton le plus large,
2. Pressez le bouton Enregistrement, celui juste en-dessous, et maintenez-le tout en touchant l'étiquette avec la pointe du stylo.
3. Lorsque le bip retentit, relâchez le bouton, approchez l'extrémité large de l'appareil de votre bouche puis commencez à enregistrer votre message à voix haute.
4. Une fois le message terminé, pressez brièvement le bouton Enregistrement pour clôturer et sauvegarder votre message dans la mémoire du PenFriend 3.

Astuces :

- Faites des tests pour identifier la distance optimale micro – bouche à utiliser pour obtenir les meilleurs résultats vocaux.
- A la fin de votre message, patientez deux secondes avant de presser la touche Enregistrement qui clôture votre message.

- Chaque étiquette peut contenir un message d'une durée d'une heure maximum. Si vous ne faites que des messages de cette durée, vous serez limité à 250 étiquettes maximum. Vous pouvez faire remplacer la carte mémoire intégrée par une autre de 16 Gb pour étendre la capacité mémoire de l'appareil.
- Une fois toutes les étiquettes livrées utilisées, vous pouvez acheter des lots d'étiquettes supplémentaires pour étendre votre utilisation du PenFriend 3. Pensez à acheter des lots tous différents, car les étiquettes de chaque lot sont numérotées.
- Vous pouvez effacer un enregistrement autant de fois que vous le souhaitez, en le remplaçant simplement par un autre, ou en enregistrant un silence.
- Pensez à sauvegarder régulièrement vos enregistrements d'étiquettes sur votre ordinateur. Consulter la notice complète pour en savoir plus.

Pour écouter une étiquette enregistrée :

Le PenFriend étant allumé, il vous suffit de toucher l'étiquette avec la pointe fine du stylo.
Le message associé est automatiquement diffusé par le haut-parleur intégré.

A savoir :
Pour profiter pleinement du PenFriend 3, de nombreux lots d'étiquettes autocollantes supplémentaires sont disponibles sous les références :

- 24046 - Lot A de 380 étiquettes autocollantes,
- 24047 - Lot B de 380 étiquettes autocollantes,
- 24048 - Lot C de 418 étiquettes autocollantes,
- 24049 - Lot D de 418 étiquettes autocollantes,
- 24044 - Lot E de 418 étiquettes autocollantes,
- 24039 - Lot F de 418 étiquettes autocollantes,
- 24043 - Lot 1 de 48 étiquettes lavables en machine,
- 24042 - Lot 2 de 48 étiquettes lavables en machine.

Caractéristiques :

- Capacité d'enregistrement : 250 heures d'enregistrement sur la carte MicroSD de 8 Gb fournie
- Durée maximale d'enregistrement par étiquette : 1 heure,
- Accessoires fournis :
  - 2 plaquettes d'instructions vocales, ○ 127 étiquettes autocollantes, ○ 10 étiquettes aimantées,
  - 1 plaquette fine porte-clé avec 4 étiquettes, (anneau non fourni) ○ 1 dragonne ○ 2 piles.
- Dimensions (longueur x épaisseur du corps – épaisseur du bout large) : 150 x 12-23 mm,
- Alimentation : 2 piles de type AAA 1,5V (fournies),
- **Garantie : 1 an**.

Ce produit porte le marquage CE et est entièrement conforme à la législation européenne en vigueur. Dès que le produit arrive en fin de vie, vous pouvez nous le retourner pour qu'il soit éliminé gratuitement, ceci afin de se conformer à la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Garantie :

L'étiqueteur vocal PenFriend 3 bénéficie d'une **période de garantie de 1 an** à partir de la date d'achat. Les piles et accessoires fournis ne sont pas garantis.

Avant tout retour, vérifiez que vous utilisez bien les éléments d’origine fournis avec l’appareil.

Contactez ensuite la Boutique Valentin HAÜY en appelant le 01.44.49.27.37.